加拿大新聞版

華裔律師王載華談移民法未來趨勢

對經濟無貢獻者將予緊縮

獨立移民語言條件 將會更加重視

【本報記者林風霞多倫多報導】聯邦移民部長馬多葛日前宣佈了新的移民方案，承辦移民業務的華裔律師王載華，根據移民部所公佈的加拿大對未來五年移民問題的詳細資料，認為日後移民重點與趨勢是對加拿大經濟沒有特別貢獻者將儘量縮緊，對獨立移民語言的條件會更加重視（包括申請者兒女的語言條件）。

王載華律師表示，移民部長上月二十五日曾宣佈，加拿大自一九九一至一九九五年，每年將接納移民二十五萬人，移民人數每年平均增加百分之三。新的移民法對三類移民──獨立移民（包括投資及企業移民）、家庭團聚類及難民類人數比例未變，只是政府對申請者挑選重點條件有所改變。

王載華說，新的移民法自明年起取消退休移民而對家庭團聚類移民縮緊，例如原移民法在家庭團聚類可以申請祖父母來加，新移民法則不可以，很明顯可以看出，加拿大政府儘量不讓上了年紀者來加，事實上這也是加拿大社會的實際情形，人口老化而需要年輕人。

另外對於「家庭團聚類」的移民，原移民法申請者在申請父母移民時，而父母屬下的所有未婚子女不限年齡均可來加，今後申請父母移民其兒女可否移民的因素不在他們結婚與否，而要點是在其兒女是否可證明仍須要依靠父母生活。以客觀角度分析一個結婚的兒女仍需要父母供養者的實際情形不多，要想證明也極為困難，即使成年兒女沒有結婚想要證明依靠父母生活的狀況也是不簡單，因此新的移民法無形中把家庭團聚移民類緊縮很多，這將阻止許多這類移民來加。不過家庭團聚移民項目是加拿大移民部所不能控制的範圍，如今政府想對社會經濟發展有所助益，故開始緊縮家庭團聚類的移民。

王載華並表示，移民部長馬多葛將重視新移民對英法官方語言的認識；因為政府發覺語言的基礎是對新移民日後成為加拿大公民會話上重要的工具，由於新移民不懂英法語文，讓政府花費不少經費在教育制度上幫助新移民，這是政府一種很大的負擔，因此王律師相信新的移民法對獨立移民在語言方面的能力將是取捨重點，對新移民在英、法兩種官方語言的認識，政府要求更高，不但對申請移民者的要求，同時申請者的兒女對語言的認識狀況均可能影響到其申請移民的成敗。

平權會關注「排華法及人頭稅」平反案

促總理速研擬道歉退款細則

【多倫多訊】全加華人協進會（平權會），對穆龍尼日昨公開對義裔加拿大人社區提出道歉，承認二次大戰充公義裔加人財產及無理拘禁是錯誤的聲明，表示欣慰。但對聯邦政府於華裔社區關注的「排華法及人頭稅」平反運動仍未作出立即相應行動，則難以接受。

平權會並於日昨致函「全國義裔加人協會」道賀。

平權會表示，過去數年來，華裔社區、義大利裔社區、烏克蘭裔社區及日裔加人社區，都為爭取聯邦政府承認過往歧視的錯誤及道歉補償而努力。「平權會」、「全國義裔加人協會」、「全國烏克蘭裔加人協會」及「全國日裔加人協會」早已組成了「平反運動聯盟」，並肩作戰，互相聲援，因此今次義裔加人爭取成功，顯示了各族裔團結的力量，同時，從穆龍尼總理的聲明，更明確表示華裔社區關注的「排華法及人頭稅」平反運動，極有機會在不久將來獲得解決。

為此，平權會全國會長余志超已馬上致函穆龍尼總理，要求聯邦政府立即召開會議，和華人社區研究具體的道歉及退款細則。平權會表示該會將繼續一貫推動平反運動的工作，並加強社區諮詢及聯繫

張學海將於月中來多履新。（阮炳忠攝）

張學海來去匆匆 忙著接家人來多定居

將以服務僑胞為主要對象

【本報記者阮炳忠多倫多報導】國府駐多新任華僑文教服務中心主任張學海，日前剛剛交接完畢，馬上又要趕回美國紐約，他這樣來去匆匆，為的是要把家人接來多市定居，好讓自己安心在這裡展開工作。

張主任本月一日抵多，日來忙於交接，他表示暫時還談不上工作計畫，待日後正式上任，深入了解客觀情況，然後再盡力而為。

不過，張學海對多市的印象甚佳，他覺得這裡的唐人街比紐約新，店舖整齊，各行各業欣欣向榮。

他說，以他這幾天了解，知道多倫多的僑胞以香港移民的比率較高。他今後服務的方針是以每個僑胞為對象，不會偏重於某一地區。

在紐約華僑文教服務中心工作了四年半的張學海表示，紐約與多倫多不同的地方，除了唐人街比多倫多老舊之外，社團共有三百多個，可能會比多倫多為多。

他說，紐約的文教中心跟這裡的一樣，也有一個圖書館，可容四十多人。逢周末下午二時舉辦電影欣賞會，免費招待僑胞觀賞。四時後，則安排系列的新移民服務項目，例如有關法律、醫藥、報稅、老人福利等移民講座，以便幫助各地的移民儘快適應新環境。

他又說，紐約的文教中心，也很注重海外僑胞第二代的中文教育，他們跟紐約州、賓州等四個州的九十六所中文學校有密切聯繫，輔導這些學校舉辦夏令營、教師研習會。今夏其中一個夏令營便在「世界日報」的華園舉行，邀請台灣資深教師到美國參與，同時安排海外中文學校老師回國參加「國小研習會」。

這位原籍廣東五華的新僑務祕書，旅美八年對僑務工作經驗豐富，有個美滿家庭，太太，加上兩子一女一家五口，生活和諧。他表示，他月中正式來多履新，將會因應此地的情形，利用有限的資源，希望能提供僑胞最完善的服務。

調查華裔黃女失踪案

目標指向兩可疑人物

【多倫多訊】負責調查華裔少女黃玉屏失踪案的大多市警隊十二分局，已將此案當做兇殺案處理，目前傾全力偵查兩名可疑人物，希望能找得線索。

參與此案的華裔警員源植勉表示：黃玉屏失踪已逾一月，警方已將全案當作兇殺案處理，經過一連串的調查及搜集得的證據，目前調查工作集中在兩名可疑人物身上，日前發現失車的停車場附近公寓住宅所尋得的血跡，經檢驗過後，證實與黃玉屏無關。

源植勉指出，這兩名男子與黃玉屏是相識的，警方希望能在他們身上尋得破案的線索，若仍無發現的話，警方會將此案暫停處理，直至有其他新發現，才會重開此案。

但無論黃玉屏現在是生是死，警方仍需尋找她的下落，源植勉指出，若不能找到黃玉屏的話，就算警方抓到與案有關嫌犯，也是無濟於事，因為加拿大法律是任何案件都需有力證據支持，才能對嫌犯提出指控的。

源植勉說，為求尋得黃玉屏的下落，警方今周的搜尋重點，將會轉移到多市的地下排水溝，特別是黃玉屏的住家及發現失車附近的水渠，但詳情仍需保密，以便調查工作進行。

多倫多天氣

十一月七日（星期三）：多雲偶雨
最高溫度：攝氏五度 最低溫度：攝氏零下三度

十一月八日（星期四）：多雲間晴
最高溫度：攝氏四度 最低溫度：攝氏零下一度

十一月九日（星期五）：晴
最高溫度：攝氏六度 最低溫度：攝氏零度

HITACHI 日立牌
最新高級影視系統
・專業 SUPER VHS 攝影機
・可儲存30頁彩色字幕
・拍攝光度約1/3燭光
・專業10倍變焦大口徑鏡頭
VMS8200
獨家3年保養
・46吋特光銀幕電視機
・850線清晰銀幕
・杜比系統，環繞音響
・電腦萬能遙控功能
CU4601B/K
獨家3年保養
・專業 SUPER-VHS 編輯錄影機
・5個 AMORPHOUS耐用磁頭
・遙控 JOG/SHUTTLE 搜畫
・8段自動剪接
VTS730
獨家3年保養
ENKO ELECTRONICS & CAMERA INC.
338 YONGE ST. AT DUNDAS 591-7666
2330 KENNEDY RD UNIT 2 & 9 AT SHEPPARD E. 297-6575
WOODSIDE SQ. FINCH AT McCOWAN 299-6465
DUNDAS YONGE | SHEPPARD KENNEDY | FINCH McCOWAN

歐美亞外匯商務公司
OMEGA Trading Co.
服務項目：各國外幣對換 旅行支票 世界各地電匯服務 支票兌現 黃金買賣
迅速快捷 服務親切 匯率超市
電話 593-8867
OMEGA
七天營業：上午九時至晚八時
士巴丹拿街二三五號
（文華中心斜對面）
中區華埠 華人主理

CSS 國際快遞公司
任何信件
大小包裹及傳真收發
＊世界各地
＊收費低廉
每週七日24小時
免費收件
公司行號長期特約折扣
☎（24小時）720-3820

室內外工程
・專業裝修（商業・住宅）
・亭園設計（日本景、中國魚池石水）
歡迎商業及住宅客戶蒞臨參觀
(416) 609-3338 (416) 543-2003
免費保養是信心的保證
城市工程有限公司
陳列室：27 MILLIKEN BLVD. UNIT D-19 SCAR. ONT.

BUSINESS EQUIPMENT 韓鍾事務機
各款電傳機，影印機，大哥大電話機中心
日付1元可租用
PANASONIC 影印機
MOTOROLA 大哥大電話
MURATA 電傳機
出租或出售 10月底前
免費安裝或運送 特價 699.00 可分期
憑此廣告可獲50元優待
TEL: (416) 516-1232, 3, 4
FAX: (416) 516-1236
1232 DUFFERIN ST., TORONTO, ONT. M6H 4C3

為何等？
為何再租屋？
馬上可購屋！
您能每月付租金，為何您不能買屋呢？
您不必再為現金（DOWNPAYMENT）傷腦筋！
您能按月付款，您即擁有一幢！屬於自己的房屋！
儘快與本公司連絡，洽詢您心目中的房屋。
專綫：
潤利企業有限公司

太平中國地氈有限公司
FANTASTIC CHINESE CARPETS CO. LTD.
誠邀閣下欣賞
中國傳統手結羊毛地毯
直接由大陸進口高級地毯，山東青島膠州廠製造，手工最精，圖案花色最多，獨特藝術，獨家設計，
歡迎批發
中國地毯 製造評鑑 優良
QINGDAO

特惠陳列商品
27 MILLIKEN BLVD. UNIT D7, SCAR.（士嘉堡新光酒樓後面）
TEL: (416) 321-6865
FAX: (416) 321-0027

新怡東海鮮酒家
海鮮食府 鑊氣小炒
晚飯宵夜 無任歡迎
新設「海鮮生窩廳」
生窩刺身碟碟佳
海鮮小炒人人讚
秋風起 五蛇肥
即日推出
花膠五蛇羹
特價街坊小菜
特式小菜系列
星期一至五十時前供應
椒鹽魷魚蝦 碧綠鮮帶子 京都焗肉排 豉油皇煎馬友
6.95 6.50 6.55 6.50 7.50 7.50 6.50 6.50
海鮮歡樂餐
豉汁蒸有殼生蠔（十隻）
碧綠鮮象拔蚌
脆奶拼鮮帶子
淮山杞子鳳爪燉響螺
東江鹽焗雞（一隻）
枝竹炆草羊
薑葱變龍蝦
清蒸海上鮮
揚州炒飯
每席$138
EAST COURT SEAFOOD RESTAURANT
25 GLEN WATFORD DR
AGINCOURT ONTARIO
訂座電話 298-2235 298-2236
星期日至四 下午四時至凌晨二時
星期五至六 下午四時至凌晨四時

經濟走下坡 市況怵目驚心

營建與製造業受害最深 大多市社會救濟金暴增七成

【本報多倫多六日綜合報導】加拿大的經濟衰退目前正有每下愈況之勢。每日由政府機構、或民間經濟研究機構公布的經濟統計數字，樣樣令人怵目驚心。正如目前一位經濟專家指出，加拿大目前這種每日惡化的經濟衰退，真不知將伊於胡底。

加拿大住宅建築協會星期一又發表預測，若目前這種經濟衰退的情勢繼續惡化，那麼明年將有更多與建築有關磚頭工、木工及電氣工人失業。

協會指出，今年以來由於建築業不景氣，新屋開工量劇減，相對於失去了與建築業有關工作八萬二千個。若此種情勢繼續持續下去的話，明年失去的工作機會還會再增七萬一千個。

加拿大九月份的年平均新屋開工量已降至一萬五千四百十六間；此一趨勢若不變的話，明年的年平均新屋開工量更會再降至十四萬四千間。

伯恩斯，弗契經濟研究所也指出，目前建築業體與製造業之後，在經濟衰退中，下滑最大的兩股力量。該公司並指出，在過去六個月來，新屋開工量已下降了百分之四十，其不景氣之程度幾已可與一九八一—八二年經濟大衰退時期比美。

在建築業、製造業一片不景氣聲中，新聞業也是經濟衰退中的受害者之一。加拿大最大的新聞通訊社，紹罕通訊（Southam News）星期二也宣布自即日起，該社通訊部門將裁員一百人。受影響地區包括多倫多、卡技利及滿地可等市。

此外由於經濟衰退，大多失業人數激增，大多市領取社會救濟金的人數已較一年前暴增了百分之七十。今年迄今為止，大多市領取社會救濟金的人數已超過九萬五千人，大多市此項支出金額也高達一億三千五百萬元。

大多市社會服務局表示，這次經濟衰退來得太快，影響太深，此係領取社會救濟金人數激增的最主要原因。

社會救濟金係由三級政府分擔。今年迄今為止，三級政府在總支出已達四億五千五百萬元，明年更會再增至六億五千萬元。

週二國內許多經濟專家均向聯邦呼籲，在全國經濟衰退正有愈演愈烈之時，政府應勿再推出百分之七的貨物及服務稅，以免使情況更為惡化。

另外，加拿大經濟理事會也呼籲政府拋卻傳統的方式來應付經濟的衰退。理事會建議，政府目前應以改善勞工團體的關係，使勞資雙方均能共體時艱，並與政府完全合作，以挽救日頹的經濟。理事會認為目前的經濟衰退不再是以傳統的金融手段即可挽救的。

籌款添置新型電腦掃瞄機 全科醫院義賣名人名畫

【多倫多訊】士嘉堡全科醫院為添置最新電腦掃瞄機，將於十一月十五日（周四）晚上六時半在水上浮宮餐廳（Captain John's Restaurant）舉行「名人名畫義賣」晚會。大會更邀請到香港名歌星羅文捐出其文藝作品義賣，並從香港專程來加，參加晚宴及獻唱。

其他義賣名人名畫包括有：六位大多市市長、加拿大影藝界名人、漫畫家、前公民聯長黃景培等作品。其他名畫更有嶺南派油畫、及趣味性的在垃圾桶、牛奶桶上漫畫傑作。

「名人名畫義賣」晚宴更邀請嶺南派名畫家何百里特別捐出一幅牡丹。何百里的作品於一九九〇年初，曾在佳士拿畫廊拍賣，高達五位數字賣出。其作品備受中外人士讚賞。

大會同時邀請到電台廣播明星高，地叔為晚宴司儀，及加拿大電視界資深人士亨利．邵德為義務拍賣主持人。

拍賣節目除名畫之外，還有「夢幻成真」物品拍賣，其中包括：怡景山莊捐出豪華（十人）遊底一團。Ever New Plants捐出大型盆景，大衛表行捐出「卡地亞」名貴香水。Maylin Inc.捐出二套高級女士套裝。著名珠寶設計家捐出精心設計首飾。

據今屆名人名畫義賣晚宴籌委會發言人吳永光醫生表示，去年士嘉堡醫院此項盛舉拍賣，籌得十二萬九千元，今年是第二屆以此形式籌款，希望能夠超越上述數字。

各市民如果有興趣參加「名人名畫義賣會」，可撥電：（416）298-2277。（中），431-8130。（英）。票價為七十五元，可扣稅。

汽車保險 安省有腹案

省府考慮與合作社保險公司合作

【多倫多訊】安省金融事務廳長柯基斯說，省府考慮以合作社保險公司為基礎去實行公營汽車保險計畫，履行競選諾言。

柯基斯周一出席安省信用機構協會周年會議後向記者作上述表示。

他說他尚未跟該公司人員商談，但知道該公司願意跟政府討論這事。

該公司首席行政人員祖．馬田稱，該公司已致函柯基斯和省長雷依，要求舉行會議。

他說，公司正在研究對策，至於是否會把這家全國公司的安省分支出售，馬田不作評論。

合作社公司在安省是最大規模的汽車保險公司，在省內一百六十個地方設有辦事處，僱員共二千七百人。

該公司的東主，是卅四家加國大合作社和同類機構，包括安省農學聯會，安省合作社聯會，安省信用中央聯會和合作社房屋聯會。

省府可利用該公司的現有架構，實行公營汽車保險制度。

柯基斯說，他正在跟業內人士磋商，包括保險經紀、律師和司機。

他說，新民主黨政府將在十一月二十日發表施政報告時，宣示新計畫的方向。之後他便可宣佈計畫的基礎、指導原則和範圍。

但他表示，卑詩省的公營汽車保險方案，可視作新計畫的出發點。

卑詩省新民主黨政府於一九七三年創立卑詩保險公司，實行純正的不問過失制度，不牟利。保費根據司機的駕駛紀錄收取，不問年齡、性別或婚姻狀況，平均保費是五百八十元。

總理電視談話熱線撥不進 CFTO否認過濾

【多倫多訊】CFTO電視台星期一聯辦穆爾尼總理電視熱線談話節目後，各種批評正紛至沓來。許多無法接通電話的民眾指責CFTO過濾民眾電話，以免使總理難堪。

CFTO周一晚總理熱線電話談話節目主持人湯鯑．克拉克，星期二斷然否認該節目有任何過濾民眾電話的行為。克拉克表示，以他從事新聞工作廿年的聲譽，他絕不會做出這種自砸招牌的事情。

克拉克又解釋說，星期一晚的總理熱線談話節目，共有一百廿萬民眾打電話進來。節目係以電腦自動選擇。被選中的民眾，節目製作單位會先詢問對方姓名、住址，及問題性質後，即交由總理回答。

周一由於只有廿一位民眾的電話曾接通給穆爾尼總理回答，而且廿一位民眾均彬彬有禮，問題又不尖銳，是以被人懷疑節目製作單位有過濾電話之嫌。

除了節目主持人克拉克周二特為此項民眾指責發表澄清外，CFTO行政主管巴塞特也指出，接通電話民眾對總理彬彬有禮，問題亦不尖銳，正是加拿大人一向的傳統，並無什麼不尋常之處。他同時認為由於打電話的人太多，未接通電話的人士有上項懷疑，係可以理解之事。

魁省前途聽證會正式展開

寶拉薩致開幕詞 推崇「歐洲模式」

【本報多倫多六日綜合報導】「無論魁北克省今後發生什麼樣的改變，其獨特社會的事實，以及做為一個最佳投資環境的事實決不容改變」。以上係決定魁省今後前途及憲政的貝朗捷．甘普委員會星期二展開全省聽證會前，魁省省長寶拉薩的開幕詞。

寶拉薩又說，今後魁北克省與聯邦的關係應仿照歐洲共同市場模式。他並明白指出，今後魁北克省與聯邦應先商討的關稅、貨幣及市場；之後再研究是否應在政治上亦予統一。

寶拉薩在廿分鐘致詞中，一直強調的一點即是保障魁北克省與「鄰省」的貨物、資本、人才的自由流通。他並避免使用加拿大字眼。

至於是項委員會的兩位主持人貝朗捷及甘普也在開幕式中致詞。

甘普指出，委員會舉辦聽證會的目的，不在於與其他各省或聯邦商討魁省的政治未來；而是在此一事上自作決定。他並表示，在聽證會結束後，魁北克省人終能找尋到他們所希望的未來。

貝朗捷則表示，魁省經濟若欲在世界上也佔一席之地的話，那麼有關目前魁省前途不明的問題一定要盡快予以釐清。貝朗捷與寶拉薩一樣，雖不贊成魁省獨立，但目前與聯邦的關係必須要做修改。

魁人黨黨魁派里桌在開幕詞中表示，魁省必須獨立，以滿足大多數魁省人民的願望。派里桌承認魁省在經濟上脫離不了加拿大，但他不認為政治上魁北克省也須依賴聯邦才能生存。

上月汽車銷售大跌 減幅高達百分之廿

【多倫多訊】消費者錢包不鬆，慎防衰退，加國十月份的汽車和貨車銷量再跌。

該月內加人購買新車共七萬二千五百零五輛，較去年同期減少百分之十一。貨車和客貨兩用車共銷出三萬一千七百零五輛，減幅為百分之二十。

九月份的銷量跌幅較十月大，原因是去年九月的滯銷，不像去年十月那麼嚴重。

今年至目前為止，全國汽車銷量為七十七萬八千零十六輛，減少了百分之九，貨車銷量為卅六萬二千二百六十四輛，減幅為百分之十。

秋天是新模型汽車上市的季節，但今秋不少汽車裝配廠和零件供應廠卻大量停工裁員。

日本的汽車公司，除了「日產」和「萬事得」外，銷量仍有增加，德國的豪華汽車，如「福士」、「奧迪」和「保時捷」，銷量亦增。

一如上文衰退，日本車在貨車市場。一九九〇年的頭十個月，日本車的銷量佔了近百分之十八，去年同期則只佔百分之廿三。

表決貨物及服務稅 至少還在一個月後

【加拿大通訊社渥太華六日電】參議院自由黨及保守黨在聯邦百分之七貨物及服務稅法案一事上的僵持，目前已進入決戰階段。雖然僵持雙方均拒絕對今後各自的策略做任何透露，但一般相信，此一稅法的付諸表決，至少還要等一個月。而一個月後，自由黨還可能有新的策略，繼續阻延此一稅法的表決。

雖然自由黨在阻延稅法表決一事上，近來似頗有斬獲，但在周二提出的一項修正案上，卻遭到敗績。自由黨周二提出的修正案希望將書報雜誌列入免稅項目之內，但在投票時，以五十五對五十一票遭到否決。

自由黨參議員已與保守黨達成協議，保守黨參議員將允許自由黨提出八項修正案。周二被否決的只是第一項修正案。

香港特別報導 ㊦

加拿大 港人視為理想居停

二十年前的加拿大難得被港人提起，如今卻是港人渴望定居、投資、學習或經營生意的泱泱大國。

【多倫多訊】多倫多星報遠東特派員古士匹，在題為「香港——一九九七倒數」特寫的第三部份，報導了加拿大在港人心目中的地位，下文是其摘譯：

加拿大帝國商業銀行香港分行的行政人員鄭里斯蒂．梁（譯音），近來頻頻出席送行宴會，她想，如今在加拿大找朋友暢敘，比在香港找顧將搭子更容易了。

卅七歲的梁小姐說：「加拿大、加拿大，誰都提起加拿大，不是打算遷往那裡，便是正在打點一切，行將移居。」

二十年前的加拿大難得被港人提起，今天卻是港人渴欲定居、投資、學習或經營生意的泱泱大國。

成千上萬的港人，心懷九七恐懼，紛紛離開香港，港加之間的聯繫頓時加強了。

香港是加國最大的移民來源，今年將有二萬三千港人獲批准移民來加。香港在加國的形象，日見凸顯。

然而加國在香港的形象亦不稍遜，在香港生活、工作的加人約近四萬，不少是像梁小姐一樣，在香港出生，暫時回港的加國公民，此外還有商人、加國公司僱員和貿易投資促進人員。

糧食、銀行、保險、通訊、地產、投資各行各業都可見加拿大的標誌，在港經營的加國公司不下四百家。Northern Telecom、Alcan、Mitel、Semi-Tech等大公司，均在香港設立地區總部。

像Manulife等加國保險公司，如今承保了三分之一的人壽保險，律師行也有十多間，會計師行、建築師行、股票經紀行和各大銀行也競相開設辦事處。

加拿大駐港專員公署高級貿易專員科林．羅素說：「加拿大在這裡的發聲隆盛，這正是我們的一個黃金機會。幾乎沒有一個港人不知道加拿大，不但如此，他們有些更曾在加國留學，或有親戚在加，或曾在加國營商。」

「只要提起加拿大辦事，不管是新工作還是促進已有業務，都大受歡迎。這一來我們辦事更方便了，不用再費力宣傳加國何等重要，人們早已明白。」

加港聯繫在不斷加強、發展中：一九八九年加港貿易總值數近二十五億元，加國是香港第六大貿易國，而香港是加拿大的第九大市場。

香港的加拿大商會，會員數達九百，是海外最大的加拿大商會。安大略、魁北克、阿爾伯他、卑詩和沙斯卡爾旺五省，均在香港設有促進貿易和投資的辦事處。

香港最大規模的電腦資料數據公司Net Hong Kong，是香港和記電訊和加拿大貝爾企業的合資事業。

香港的二百億元新機場興建和港口發展工程，加人正在角逐中。

在加國唸中學和大學的香港學生約有一萬五千人，而在加國取得大學學位的香港人則約有七萬。

香港的英文「虎報」每周一次，以兩頁全版來報導加國消息，立下創例。每年到港的加國遊客接近十五萬人。

香港人享用阿爾伯他的牛肉、安省的胡瓜魚，卑詩的海產，萊卡恩的炸薯條、加拿大醬料和拉巴特的啤酒，去年加國輸入香港的貨物總值近十二億元，最大宗的出口貨物是金幣、貴重金屬和寶石，去年總值近六億元。紙漿和紙製品的出口約為六千萬元，電機五千萬元、鋁四千四百萬元、塑膠三千七百萬元、食物二千八百萬元。

加拿大從香港輸入的則以衣物為主，去年總值五億元，其餘的是電器設備二億元，玩具四千五百萬元、鐘表五千六百萬元。

羅素說，「香港是個盛大的財經中心，而加拿大在這裡設有許多辦事處，來港經商者大感方便。港商和企業家如想跟加國做生意，只要舉步到對街或坐升降機上幾層樓，便可找到加拿大的銀行、稅務顧問或律師商號，即時達成交易。」

不過，香港的加拿大商會會長法蘭西絲．李（譯音）卻認為加人尚未充份把握機會。她說：「近來港人非常留意加拿大，對加國滿懷友好之情，只要是加國公司，人們必會洗耳恭聽。」

她認為有不少加拿大人只是利用香港，作為進入印尼、馬來西亞、泰國、菲律賓，特別是中國大陸的跳板。

但在享受香港的方便的同時，加人亦面臨香港前途不明朗所帶來的困難，隨著一九九七的來臨，港人蜂擁的設法領取外國護照，人才外流，遂致管理人員、技術人員、熟練技工、護士和其他專業人才短缺。

加國公司駐港機構的職員流動率接近百分之五十，他們在想方設法，阻止人才流失。加拿大商會正在游說渥京，給予加國在港公司的重要僱員以方便，讓他們可以留下工作而獲發簽證。美國、義大利和法國已經採行此一措施。

李女士說，「如無政府作後援，加拿大公司難跟他人競爭。」

香港政府正在研究香港人事管理協會的建議，利用電腦跟加國各大城市掛鈎，刊登徵聘廣告吸引已經移民的港人回港工作。（全文完）

華人義捐骨髓資料 美國公司藉之賺錢

【多倫多訊】加人的實貴的骨髓資料，原應是免費提供的，但卻被一家美國公司所把持，視為可居奇貨。

加州的「救生基金」曾化驗五千個華裔加人的血液，以判定是否與已故的小莉莎符合。該公司現在表示，加國病人欲向該公司查探有無合適的骨髓捐贈人，必須付費。已有一個垂危加人向該公司索取資料而被要求繳三百元。

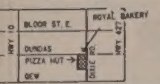
加拿大紅十字會骨髓資料庫主管諾威．巴斯卡醫生指出，此事有違加國免費醫療的原則，並稱當日爲挽救小莉莎而接受檢驗的人，沒料到其資料被人永遠存檔。其中一些是兒童，這樣做是不合道德的。

當日捐血試驗的有近一萬華裔加人，該公司化驗了五千人的血液樣本，收取八十萬元。

Royal BAKERY & CAKE HOUSE 麗豪餅屋

麗豪餅屋

密西沙加飽餅新焦點
帶動高級西餅麵飽之新潮流



1370 DUNDAS ST. E. UNIT 8, MISS.
PIZZA HUT 隔鄰
TEL: 897-9898（中國城東面三分鐘車程）

結婚蛋糕 生日蛋糕 各式西點 新鮮蛋撻 出爐麵飽

重新評估大多市財產價值：簡介

內容：
經過民意磋商之後，大多市委員會一致通過重新評估大多市的財產價值以糾正現今不公平的財產稅制。重估財產價值重新分配各樣財產的稅額，稅額增加的多少由市政及教育的財政預算厘定。

誰會受到影響：
市政府的稅制改革將會影響到：住宅物業，包括獨立屋，半獨立屋及複式房屋；高級柏文及柏文；以及工商用物業。

怎樣進行：
任何因重估而減稅的物業將會在一九九三年生效。住宅物業的稅增將會延至一九九七年或物業轉讓時實行。工業財產將受到稅額升限的保護。商業財產稅將會增加，但較小型的商行則獲評估的優惠額。

大多市委員會已印備大量詳解此項重估計劃的小冊子分派給所有大多市的居民及各大小商行。敬請在本月留意您的那一份。

大多市主席
ALAN TONKS, M.A., M.ED.

吳乃恩 周全安 假牙服務中心

安省註册診所 專科全口假牙

唐人街
登打士西街418號二樓
（星島日報對面）
598-4462

士嘉堡
3850 Sheppard Ave. E. (at Kennedy)
Agincourt Mall正門（面向停車場）
609-3288

每週營業七天 朝九晚九 並可安排出診

大喜行 金銀珠寶

TAI HEE JEWELLERY CO LTD.
401C DUNDAS ST. W. TOR. TEL: 596-8146

鑽石 寶石 玉器 珍珠 七折
港製金飾 工精款靚
貨色齊全 歡迎參觀

白金黃金鑽石結婚戒指款式特多 玉介指玉耳環玉鈪玉鈪最佳選擇

NAD SPECIAL SALE LIMITED OFFER

CLASSIC SERIES

Model	Type	Regular	Sale
7020E	RECEIVER	(398.00)	$319
7225PE	RECEIVER	(498.00)	$399
7240PE	RECEIVER	(798.00)	$589
3020i	AMP	(298.00)	$239
3225PL	AMP	(398.00)	$319
3240PE	AMP	(498.00)	$399
4225	TUNER	(398.00)	$319
6325	TAPEDECK	(398.00)	$349

MONITOR SERIES

Model	Type	Regular	Sale
7000	RECEIVER	(800.00)	$669
7100X	RECEIVER	(1000.00)	$799
7400	RECEIVER	(1660.00)	$1299
2100	POWERAMP	(700.00)	$559
2400	POWERAMP	(1000.00)	$799
2600A	POWERAMP	(1300.00)	$999
1300	PREAMP	(700.00)	$559
1700	PRE/TUNER	(1200.00)	$959

BAY BLOOR RADIO
MANULIFE CENTRE
BAY ST. AT CHARLES
967-1122

十餘學校實施緊急疏散演練

即日起至九日止 代號「第十四號凱倫」及「第十五號珍妮佛」

【多倫多訊】多倫多教育局即日起至九日止，陸續在轄區內十餘所學校，舉行緊急外疏散演習訓練。

此命名為「第十四號凱倫」與「第十五號珍妮佛」緊急疏散演練，主要鑑於最近環境受意外毒物所汙染事件層出不斷，為使學生於學校上課時能做好先知的訓練準備，避免與減少意外之損傷，教育局訂定預警訓練計畫，使學生及教職員能熟知如何處置、保護其人身安全將意外損失降至最低程度。

多倫多教育局之能源節約與建物環境部門為負責此次演練，配合各校師生，期能達到預期效果。如欲知詳細情形請電591-8336 Don Hosie將為你解答一切問題。

佛學會每周日闡述佛理

【多倫多訊】多倫多佛學會每逢星期日下午一時半舉行福慧念佛會，二時至三時則舉行「四十二章經」佛經講座。

「四十二章經」講座由盧榮章居士主講，歡迎各界人士參加。地址為：弘法精舍，133 Bloor St. West，如有查詢，可電537-1342。

康勇進行愛滋病毒試驗

【多倫多訊】發明一種愛滋病疫苗，希望在明夏開始進行人體試驗的渥太華大學病毒學家康勇（譯音），是位韓裔加人。

康勇現年五十一歲，安省[illegible]大學博士學位，在渥太華大學工作已八年，目前是該大學微生物及免疫學系主任，他所發明的疫苗正準備申請聯邦政府的批准，在北美、亞洲、非洲各地進行人體試驗，他已獲加拿大醫學研究委員會和英國的牛津病毒公司撥款九十萬元，進行試驗。

婦女關心切身問題 安全講座受歡迎

【多倫多訊】由士嘉堡華人聯會、伊托碧谷華人會及平權會（多倫多分會）聯合舉辦的「婦女安全講座」，於上周六（三日）在思豪中心舉行完畢，深獲聽眾好評，更有不少希望得到進一步的輔導及幫助，可見安全問題對婦女具有切身關係。

據主辦當局透露，因為今次以粵語向華裔婦女介紹安全知識十分成功，是故現正考慮舉辦一個同類型的講座，但卻以國語表達，如有興趣參加者，可致電平權會總會與王姑娘聯絡，電話是：866-1777。

另外，安省婦女署更贊助主辦當局，出版一本「婦女安全手冊」，費用全免，歡迎各界索取，有意索取該手冊者，請把姓名、地址寄往平權會總會，信封上請註明「索取安全手冊」，平權會地址為：CCNC, 386 Bathurst St., 21F, Toronto, Ont. M5T 2S6。

念慈庵歌唱大賽 十三人進入決選

【多倫多訊】九〇京都念慈庵慈善業餘大賽初賽已於日前賽畢，順利選出十三名進入十七日晚在皇家約克大酒店舉行的決賽。

入圍的歌手水準非常高，大部分都有豐富的出場表演經驗，相信在決賽當晚，各參賽者必有一番精采的演出，以便求取最好的成績。

入圍的十三人是張依玲、黃偉聰、盧嘉敏、張榮德、楊敏、阮杏芳、尹國富、陳志強、黎苑華、黃欽榮、李思捷、曾竹戈與梁錫豐等。年齡從十六歲至卅歲，他們大部分來自香港與中國大陸。

是次歌唱大賽由幻影雜誌主辦，部分門票收益將撥捐大多市華人護理安老院，有關詳情可洽297-0591。

另幻影雜誌十一月號業已出版，今期封面人物為中加社會知名人物吳建志醫生。

香港移民舞弊案嫌犯 艾力．諾斯華綏暴斃

【聖約翰訊】涉嫌與香港移民舞弊案有關而於上周被控的公民法官，艾力．諾斯華綏，上周六（三日）在其寓所中暴斃，警方沒有公布其死因，只稱無可疑之點。

諾斯華綏上星期二被控收受回佣與報酬、毀信、串謀和擁有犯罪得來的財產。

騎警調查了港人非法取得加國公民身份疑案九個月後起訴了五人，諾斯華綏是其中一人。

據稱有些港人為求進入加國，曾付出一萬至十萬元的款項。

上星期二跟諾斯華綏一同被提上紐芬蘭省法庭的還有六十歲的約瑟琳．沙尼亞和聖約翰市卅五歲的港加商人保羅．何偉新（譯音）。他們將於本月七日出庭應訊。

沙尼亞交保一萬五千元外釋候審，港商則交現金保五萬元，並由兩名人士各承諾五萬元擔保外釋候審，此為紐省法庭歷來裁定的最嚴格的保釋條件。

上週四渥太華一對香港夫婦、五十八歲的何偉林（譯音）及五十四歲的何滿儀（譯音），被控作虛假不實的證供，意圖取得加國護照，他們各交現金保三千元外釋候審，並受命不得離開加拿大。

騎警稱該夫婦是上兩周在聖約翰犯法的，他們將於本月八日出庭應訊。

開平一中校友會 新舊職員辦交接

【多倫多訊】多倫多市開平一中旅加校友會於上月廿八日（周六）下午七時，在中區華埠國際城酒家舉行慶祝該會成立六周年紀念暨第三及四屆新舊任職員交接典禮。

是晚參加人數眾多，筵開十八席。由張錫棠擔任司儀。首請舊任會長胡能創致歡迎詞及任內工作報告。隨即舉行交接及新職員就職禮。繼由新任會長李洪樹發揮新猷，勗勉校友團結努力。後由關和燊致答謝詞。

大會為增加現場氣氛，特別邀請粵王劉澤領導之音樂隊演唱名曲及卡拉OK助興。其後更有來自上海雜技團的口技專家朱文中表演。

[illegible]組員：周金煥、謝柳黛、鄧潔英、周加葉等主持抽獎，由於獎品豐富，各得獎者都笑逐顏開。

「就業講座」十一日舉行 將探討廣告、市務及傳媒市場

【多倫多訊】由加拿大華人廣告、市務及傳媒協會主辦的「就業講座」，將於十一月十一日（周日）晚上七時正，在中區華埠新光酒樓舉行。

今次講座主題為廣告、市務及傳媒等人士在加國之[illegible]機會。主講者分別為Mandrake Management Consultants的總經理Aloysius Roberts，及Jennifer Stephenson Consultants的代表珍妮花。

Mandraice在過去廿多年來成功推薦不少行政級人員予各大機構，Aloysius更是搜羅市務及管理人才之專家。而Jennifer公司則著重羅致及推荐撰稿員、創作及美術設計總監等人才。

同時加拿大華人廣告、市務及傳媒協會的新會徽已經設計完畢。

「就業講座晚宴」歡迎各會員及同業參加，費用：會員廿五元，非會員卅元。訂座請致電公關委員姚嘉寶596-1263或481-8023 Cleve Lu聯絡。

CCAMM ASSOCIATION

加拿大華人廣告、市務及傳媒協會新會徽。

美化窗簾新穎出眾 華裔半價優待並附贈品

【多倫多訊】安居才能樂業，故美化家居非常重要。Ideas Touch Inc. 美化窗簾公司非常樂意為閣下設計美輪美奐的各類型窗簾，如垂直窗簾、精巧橫簾、特平布簾、名貴木簾等等；女東主Bonnie Ng說：「如果是華人顧客可獲半價優待，並有特別禮物贈送。」

美化公司所設計的窗簾皆出於專家之手，手工精湛，品質高並本著使閣下家居盡善盡美為宗旨，忠誠的為各顧客服務，價錢又公道加上免費估價服務，深受各界人士歡迎，尤其新至加國的華人剛購置新居，欲安裝窗簾，遭遇語言不便，可致電：889-8859連絡，該公司人士精通中英語言，如欲參觀各款窗簾，亦可親臨密西沙加市，七十五號，Watline Ave., Unit 133，美化窗簾公司非常樂意招待閣下。

美化窗簾公司歡迎各界人士前往參觀新穎的窗簾。（張良哲攝）

鄭和治喪委員會成立 八日奉移約克墳場安息

【多倫多訊】不幸於十一月四日病逝多市中央醫院的多倫多資深新聞工作者鄭和，其遺體已奉移永安殯儀館，定本周四（八日）晚六至九時為親朋好友瞻仰遺容，十一月九日上午十一時舉行追悼會後將奉往約克墳場安息。

鄭和病逝後，其親朋好友組成治喪委員會，辦理其治喪一切事務。鄭和先生治喪委員會由加華周報社長許不新擔任主任，安省中華會館主席彭以德及大多市華人聯會主席陳丙丁擔任副主任。其他委員名單有：王裕佳、古偉凱、伍卓生、李志惠、吳世雄、吳永光、林仲文、林捷、林君、房俊宜、姚守一、施安甫、黃才、黃宗培、黃衛青、黃安倫、黃漢光、黃英發、黃倩薇、崔孚成、張敬欽、鄭守仁、梅榮、區至熙、劉光琪、劉輝、賴德楷、潘仕廉、謝振燕、加東培正同學會、孟菁會。

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1990年11月06日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3108.54	3086.34	3093.89	↓1.35
ALCAN	21¼	20¼	20⅝	↓⅛
BK. OF MONTREAL	27⅜	27	27¼	↑¼
BELL	39	38½	39	↑⅜
CANADIAN PACIFIC	18½	18¼	18⅜	N/C
IMPERIAL OIL 'A'	63	62¼	62½	↓⅛
INCO	27⅞	27⅝	27¾	↓⅛
NORANDA	14¾	14⅝	14⅝	↓⅛
PLACER DOME	17⅝	17⅜	17½	↓⅛
ROYAL BANK	21⅜	21⅛	21⅜	N/C

金利來證券公司（SPADINA分行）楊協群提供

中醫師 吳海峯

歷任總統府令行政院衛生署中醫藥委員會前任主任委員、考試院中醫師特考典試委員、教育部醫學教育委員、中國文化大學教授、中國醫藥學院教授、韓國慶熙大學漢醫碩士班客座教授頒給博士學位、中華學術院針灸研究所前任理事長、連任中華民國中醫藥學會總會理事長十八年、台北市中醫師公會理事長八年。著有大學用書中醫內科學、婦科學、婦科醫案、兒科學、處方學、針灸學、飲食譜（中醫營養學）等書。曾為　蔣總統經國先生暨夫人多年診病，深得其信任讚揚。

新訂門診時間：[illegible]

請電（四一六）二九二．一二五三預約

中國傳統醫學現代化之方脈針灸專家 精擬進補藥膳

精治內科、婦科、兒科、眼耳鼻舌咽喉口腔科、腸科、血管血液科、胃腸肝膽科、皮膚科、腎科（泌尿科）。各種失眠症、新久氣喘、咳嗽、痹痛症、神經衰弱、多汗、麻痹、緊張憂鬱焦慮、花粉症、耳鳴、癲癇、風濕、關節炎、婦女月經期、懷孕期、產後期、更年期及[illegible]各種疾病、男女不孕症、早衰症、腎虧下消、脫髮、面疹、面歪口斜、聲啞失音、[illegible]、癌病及放療化療副作用之防治、小兒哮喘多汗、癡呆遺尿、各科重病，領有上海市及台北市全科中醫師執照、紐約州針灸執照，富有五十餘年處方及針灸之經驗，擅能活用中藥處方與針灸、從根治療。

針灸迅速止痛，止喘、安神、復健、美容、生髮、戒煙、減肥，全用新針，用畢即丟，百分安全。

香港美加中醫藥針灸及氣功研究院
中國廣州中醫學院國際培訓中心
合辦

中醫文憑課程
（海外函授及面授）
(一)中藥科 (二)針灸科
招生（簡章備索）

電話及圖文傳真：416-321-5951
研究院及診所地址：
54, KENFIN AVE., SCARBOROUGH, TORONTO, ONTARIO, M1S 4G1
譚亭彥院長治

針灸師譚亭彥
針灸治療（一次過用針）　推拿治療
無痛耳穴治療　風濕秘方治療
診症敬請電約 416-321-5951

懸絲診脈

此仍早已失傳的中醫絕技，據傳，掌握此醫術者，能夠不見病人，僅從繫在病人腕部的絲線上亦可對病人作出診斷。

現由龍衛權中醫師提供這一服務——在電話中診脈。這是"懸絲診脈"的發展，古代傳統結合現代科技，通過電話線的聯接以代替"絲線"（使用電話不方便者，亦可通過對字跡的辨認而作出診斷。不識字者，請親筆簽名）。這樣，您可以在家中，亦能接受到古時僅有皇族才可能得到的非凡的中醫治療。因為中醫治療之中最重要的是辨證施治，證一出來，治也就在其中了。即是說能"對症下藥"。所以，盡管素昧平生，亦能獲得應有的療效。當然，其中還包含有某些現代醫學難以解釋的內涵。

中國人民體育出版社在八九年九月出版的關于介紹國內在某些方面有特別造詣者的《海內奇人》一書中，對龍氏有專題介紹。不發空言，見諸實效，令人三十年安穩無恙，所謂無病第一利益也。

服務範圍包括全美洲，凡欲診病調治者，請附通訊地址、電話、姓名、性別和年齡。中藥處方通過郵寄或傳真送出。配藥困難的地區，可代辦郵購。

診金六十元（第一次診金可于治療見效後付）
同時提供特異功能諮詢。

通訊地址：DR. W. Q. LONG C.M.D.
55 McCAUL ST. BOX 318
TORONTO ONT. CANADA M5T 2W7
電話：(416)469-4952

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮

本人親自回港，拉料大批中國特效藥材，丹丸散齊全，積六十年經驗，精醫新舊跌打，續筋駁骨還原，風濕等症及教授中國功夫、醒獅技術，特此敬告親愛同鄉友好。

[illegible]
地址：[illegible] 100 BALWIN ST. 1/F. TOR.
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院同人敬啓

萬盛行
常備中國宮殿式天花板龍鳳門
龍柱九龍壁宮燈橫杭餐館裝飾
VANSEN TRADING CO LTD
7370 WOODBINE AVE #16 MARKHAM ONT.
TEL (416)475-2293

陳啓榮針灸專家

中國醫科大學畢業，卅年中西醫結合醫療經驗。
針灸，指壓、推拿、穴位按摩、中藥。

精醫：坐骨神經痛、肩周炎、半身不遂、腰痛、頑固頭痛、風濕關節炎、扭傷、失眠、痔瘡、各種疑難雜症，療效好。

預約電話：(416) 466-5203
地址：1234 GERRARD ST. E.

鳴謝

國際體壇名中醫師 陳德誠

香港．九龍彌敦道518號彌敦大廈二樓 電話：7716901 7806260
馬來西亞．吉隆坡．美芝律153號地下 電話：03-2433020
馬來西亞．新山柔佛再也悉蘭德富十三路門牌39號地下 電話：010-336060
台灣．台北市光復南路[illegible]號 電話：7093183 7089640

癒我四肢關節炎痛

本人潘女士，35歲，四年前開始，四肢關節時常酸軟無力，近年嚴重發痛及頭痛失眠，在去年手腕曾動手術開刀，但骨痛依舊發作而且加重，幸覓得陳得誠醫師，在細心治療壹個月後，現得以痊癒康復。在此登報鳴謝醫師妙手回春及忠誠介紹同患者如所問津焉。

專科醫治：風濕關節炎痛，頭痛、婦女病、男人腎病、跌打骨科及奇難雜症等。

加拿大多倫多市 416-598-5601
曉倫街109號預約電話 416-598-3634
陳德誠 現抵多倫多市中醫風濕關節炎研究學會

歷任
馬來西亞國家足、籃、羽球等隊隊醫
多倫多華人足球總會會醫
一九八九年馬來西亞全運
（東南亞運動會）大會醫師
現駐：加拿大多倫多市
曉倫街109號
中醫風濕關節炎研究學會
預約電話416-598-5601
416-598-3634
近丹打士西街天仁茶莊橫街直入
診症時間：每日上午十時至十二時半
下午二時至六時
星期日及公眾假期休息

普生藥材行
PO SUNG HERBS & HEALTH FOOD STORE
81 HURON ST., TORONTO, ONT. M5T 2A8 Tel: 596-2282
（即建南食品公司斜對面）
加拿大花旗參六折再減10%
女中醫師 熊杏春 駐診

上海著名老中醫 奚永江 教授應診

祖傳方脈、針灸，臨床經驗五十年，中醫學院執教卅年，歷任中國針灸學會第一屆理事，中國國務院第一屆學位評審委員，上海市醫療事故鑑定委員會委員，中醫組組長，上海市第一人民醫院針灸顧問，上海市針灸學會副主任，上海中醫學院教授，針灸推拿系主任，上海中醫藥研究院專家顧問，針灸博士生導師，[illegible]

診所：923 GERRARD ST. E. [illegible]
門診：上午十時至下午七時，逢星期五休息　預約電話 462-3744
招收愛好中醫學、針灸學學生數名，詳情面洽。 291-6469

中醫 針灸 跌打
廣州中醫學院首屆畢業
廣東醫學科學院主治醫師
廣東省中醫院　廣東省中醫藥研究所
卅年經驗　李炳耀　中醫診所
感冒發熱　咳嗽哮喘　頭痛暈痛　風濕骨痛
腰腿麻痛　失眠心跳　皮膚瘙癢　牛皮癬白蝕
婦女諸病　陽萎早泄　口眼喎斜　頸椎痛
內、外、婦、兒科、皮膚病專科
307 SPADINA AVE. 二樓（世界日報舊會館隔鄰）
十一時至晚上七時 591-7279

HEALTHY MASSAGE CENTRE
凱樂 推拿．針灸．物理治療所
實醫衍女醫師主理（30年臨床經驗）
[illegible]
157 MORTIMER ST. TORONTO（近PAPE地鐵）
下午1時起，預約電話 462-9803 7天服務

TORONTO PAIN HEADACHE CLINIC
針灸治療、推拿、按摩
腿痛、神經痛
腰痛、頭痛、肩痛
本醫師專醫頭痛
痛
何醫生 (DR. HO)
請即電話
(416) 925-2579
YONGE & BLOOR, 9 BLOOR ST. E. #206
TORONTO ONT. M4W 1A6

波斯灣危機擾亂醫療供需 A型肝炎防疫針缺貨

【溫哥華六日訊】衛生官員指出，卑詩的旅客出國之前，經常所注射的A型肝炎防疫針，因波斯灣危機，此種美國製造的疫苗，要先供給軍用，而使溫市缺乏供應。

溫市醫生擔心不能獲得防疫針，一旦本地有A型肝炎，將造成困難。

溫市衛生顧問麥克連醫生說，溫市只得極小量的緊急供應，他兩個月來已無法獲得此種防疫針。因為全部供美國軍用，藥廠雖加班工作，仍感不敷，製出成品，立即運送前方。可見美軍將在波斯灣駐紮一段長時期。

整個北美均缺此針藥，在加州的製藥廠最快也要八至十個月才能供應民用。

根據卑詩傳染病控制中心主任花黎之報導，本省為診斷出已染患A型病人保留之針藥，暫仍能維持平常的水平，但美國供應商已針實停止運來該廠產品，現美方雖然承諾再運一批，恐怕會因優先供給軍用，遲些才能運來。

同時，溫哥華區衛生單位只能為直接染上該病的人應用，在獲得新藥前，無力再為一般人注射預防。

去年溫市有一萬人接受防肝炎注射，大多是給出國旅行規定必須具有防疫證明的人使用。

A型肝炎曾一度在溫市及加拿大各地出現，不少是因為餐館的食物不潔而傳染。

肝炎通常是由於食物及食水傳染，尤其是缺乏食水及排水系統的地方；病原侵入肝部，引起脹悶，腸胃不舒，懨懨欲睡，每一千宗只有一人肝臟會造成破壞死亡，治療方法是注射由人血所製造的防疫血球素以抗病原，注射五個月。

麥克連指出加拿大只有康諾藥廠產製防疫血球素，但聯邦政府兩年前將該廠售給法國後，即停止製造。

老夫娶少妻 是禍不是福
脫衣舞孃男友涉嫌殺人 法院開庭審理

【溫哥華六日訊】七十三歲老人，討了十九歲風月場中的脫衣舞孃，結果被殺害案，昨在高院審理。

昨日卑詩高等法院審訊一宗去年五月的命案，由十九歲女子高黎曼作證。她承認親眼見她的男友伊麥里用釘錘擊碎她丈夫彼特．史提斯（七十三歲）的頭顱。

她作證稱：我見彼特倒臥血泊中，伊麥里仍然用錘向死者頭部敲擊，我向未見過如此殘酷之事，驚惶失措。

經過十八日後，她才向警方報告丈夫失踪，又過六天，在齊里瓦克湖中發現彼特的屍體。

疑兇伊麥里．黎積克斯（四十三歲），被控二級謀殺，於八九年四月廿九日至五月三日之間殺死老翁彼特．史提斯。屍體於六月十九日在齊里瓦克湖中，被福特山監獄官岩邊發現報警。

高黎曼指出，八六年十一月與死者結婚時，她只有十五歲，當時他正面臨被控作淫媒。她說，去年三月或四月她和一名卡露街威士旅店打手兼使役的伊麥里發生關係。四月底，她丈夫史提斯駕車送她往華晟市訪尋被告伊麥里。她便離開丈夫偕被告返回低陸平原。

兩人住在京士威道的汽車旅店幾晚，然後同返東三十二街2096號死者的住屋換衣服。死者開門後，她直接走向浴室，隨後即聞死者高呼「別打我！」

她走入廚房就見被告持錘行兇，錘上，地板上均濺有血跡。伊麥里並帶她入臥房，恐嚇她說，殺人已不是第一次。她驚慌之餘，恐被告也會殺了她，就噤不作聲。

她和被告返回旅館後，被告於夜後獨自外出幾小時。翌晨見到被告，就像無事一般。

再回東三十二街死者住所，已收拾乾淨，既無血跡，亦不見釘錘。

她回到士孖米蘇家中，曾見死者的兩個妹妹，但因對被告懷有恐懼，未敢告以所見。

該案在續審中。

聯邦通過產假延長十周
產婦可休息廿五星期 十一月十八日起實施

【溫哥華訊】聯邦政府上月通過法令延長產假十星期，使大溫地區很多母親不知所從，辦理失業保險的官員也無法決定，詳細情形要等十一月十八日法令生效後才知道。

很多生產的母親提出同樣的問題，如果生產日期在十一月十八日以前，是否能獲得延長產假十星期，目前的產假是十五星期。

政府辦理失業保險的官員的答案有的說不適用於十一月十八日前生產的母親，有的又說，過幾天再回來才能有正確答案。

省府官員指出，目前正在研究，要到十一月十八日正式施行後才有定案。

移民就業部發言人麥克斯說，目前情況，確實有些混亂。基本上，申請者與嬰兒出生應在十一月十八日以後才合格。

第一，如果嬰兒出生日期是在十一月十八日或以後日期，但是已經申請產假，除了十五週產假，將另增加十週產假。

第二，如果嬰兒出生日期在十一月十八日以前，可能有兩種情況，一是你尚未提出申請產假，最好等到十八日以後再申請。你也許損失一到兩週的產假，但最後仍佔便宜，二是你已經申請開始產假，那麼你應該返回原工作單位工作二十週後，再申請十個星期的產假。

彈弓鐵石攻擊巴士 車上乘客一場虛驚

【溫哥華六日訊】昨日一輛行駛中的巴士，被人以彈弓射出的鐵石擊穿車窗，使車上乘客一場虛驚。他們以為是遭到槍擊，但經卑詩運輸處特警稽查窗門玻璃之破孔後，在車內拾得一塊可疑的鐵和一塊石頭。他指出可能是有人用強有力的彈弓發射。雖然不是槍彈，但亦相當嚴重，他說，這種彈弓射出的鐵塊或石頭，足以殺死任何小動物。

司機薛克正接受訓練，他聽到一連碎碎三聲，初時還以為燃放爆竹。

公車上的訓練主任羅拔，當即喚叫乘客伏下，命薛克駛離，讓乘客下車。

薛克駕駛巴士只是第二天，便發生此事，但不影響他以後工作。

羅拔說，他幹巴士司機已十四年，見到有人槍擊巴士還是第一次。幸而只打穿車窗，無人受傷。

土著攔路四月 法官下達拘捕令
授權皇家騎兵逮捕阻截交通的人

【溫哥華六日電】卑詩咯利山的印第安利瓦族設路障截斷溫伯吞與里利奧的交通，阻止伐木已歷時四月。前往高等法院發出禁令，但土著置之不理。昨日下午高等法院首席法官艾邁下令，授權皇家騎警可以執行法令，拘捕該處阻截道路交通之任何人。

騎警奉命後，發言人蒙太格透露，騎警高級警官今日將開會商議拆除路障辦法。他說，警方無意進行突擊，將先通知傳媒，然後再採行動。

土著女發言人秦利約翰說，我們不會和警察衝突抵抗，但亦不放棄設障，此路並非公路，暫不接受省政府的禁令。

她又指出，封鎖道路的土著有一百人，騎警今日到來，將「消極抵抗」。關於利瓦族糾紛已報請聯合國處理。

她又說，我們是有主權的國家，聯邦政府應該派軍隊來保護我們。

代表咯利山族土著律師片達在法院爭辯說，此路現在每日上午九時至下午四時已開放讓因山崩而滯留在士孖米蘇車輛通過。

但艾邁法官認為，土著要求有該路主權，不屬他該管範圍，但該路既供公共使用，即不應阻截公共交通。

伐木工人方面雖以忍受，倘土著仍不許他們通過，準備今日硬闖，不惜召集後援六十人與土著展開搏鬥。

兩華裔攜手角逐市參事
將為溫市華人謀取更多福利

【溫哥華訊】華裔會計師曾漢文在溫哥華市選登記截止前，參加了這次溫哥華市參事候選人的登記，使得今年溫哥華共有兩位華裔參加市參事的角逐。

溫哥華市選定於十一月十七日舉行，目前共有卅七位市參事候選人，競逐十席的市參事。華裔候選人中，除了由無黨派協會（NPA）提名的銀行經理陳志勳外，最後參加登記為候選人的曾漢文，則以獨立候選人身分參選。

一般認為，溫哥華市有兩位華裔參選市參事，非但不會力量互相抵銷，反而會有相輔相成的好效果。

已展開競選活動很久的市參事候選人陳志勳說，選民在投票時，可以最多在選票上圈選十位候選人。他相信很多支持曾漢文的華裔選民在投票時，會同時也圈選他，支持他的華裔選民也同時會圈選曾漢文。

陳志勳說，溫哥華的華人，人數很多，分佈的面也很廣，他一己之力在短時間內難以達到每個角落。他認為曾漢文會計師出來競選市參事，將會動員更多不同社團與層面的華人，因而使他也會受益。

曾漢文是位傑出的會計師。曾漢文說，溫哥華的華人約佔全市人口百分之廿，而這次參加角逐市參事的候選人，共有卅七位之多，若華裔之中只有陳志勳一人出來參選，這與華人人口比例將不相稱。為了顯示華人絕不是對政治沒有興趣的，因而他決定出來競選。

曾漢文說，他希望順利當選市參事，以便成為溫哥華華人選民的喉舌。

他同時指出，他以獨立候選人的身分參選，將可不受制於任何政黨的政綱，更易於為民服務。

曾漢文讚揚陳志勳的為華人服務的理想與抱負，但他擔心無政黨協會提名的陳志勳，在當選後，是否會受無政黨協會共同政綱的限制，削弱了他為華人社區服務的理想。

擁有電腦科學學士學位，以及工商管理碩士學位的曾漢文說，他若獲得當選，他會在華埠努力改善停車及治安問題，並促使政府在地稅增幅上，要維持合理的水平。

對於溫哥華市政府，他說他會努力消除市府內的種族歧視，改善少數民族於市府內的平等就業機會，要求市府屬下的委員會必須有少數民族代表參與。

至於房屋問題，他說他會爭取放寬屋宇建設及改建條例，提議興建更多大眾化房屋、許可第二套間的出租、重新檢討溫哥華置地公司（Vancouver Land Corporation）的發展方針是否對溫市市民有益處。

曾漢文於一九六八年，由香港移民到溫哥華。於東區大不列顛中學畢業後，進入卑詩大學，獲電腦科學學士學位。其後並取得工商管理碩士學位，以及會計師資格。

畢業後，他一直致力於社區工作。現任加拿大華人協會會長、中華友誼協會副會長。

他的競選辦事處設立於京士威道（Kingsway）一二九四號。競選辦事處電話號碼是八七三－八〇一八或八七三－八〇九八。

陳志勳談競選抱負
促政府加強英語訓練 協助新移民發展工作

【溫哥華訊】溫哥華市參事候選人陳志勳說，他若能當選，今後將促使政府加強新移民的英語文訓練與協助他們在商業上發展的工作。

陳志勳在拜會遠東貿易中心時指出，溫哥華在英語為第二語言的訓練計畫，仍未能完全滿足新移民的需要。很多新移民來到溫哥華後，很難立即找到適合的學校去充實他們的英語文能力，影響了他們適應加拿大社會的速度。

陳志勳是今年溫哥華市選中，兩位華裔候選人之一。他為了瞭解華人社會的需要，特別到遠東貿易服務中心拜會。

遠東貿易中心主任邊鳳麟告訴陳志勳說，台灣來的新移民，據他所知道，比較著急趕快把英文學好，但很多都難以找到適當的學校。有些雖在一些教授英語為第二語言的機構報了名，但新名額很少，以致有些人無法註冊入學。

邊主任同時指出，有些台灣的工商企業機構派來溫哥華的工作人員，也希望獲得適當的英語文訓練，並希望獲得政府在這方面的協助。

陳志勳告訴邊主任說，如果他當選溫哥華市參事，他非但致力於英語為第二語言訓練計畫的加強，他還將努力讓市府訂出計畫，協助新移民商人以及外來工商界人士，在溫哥華更方便地瞭解市場的情況，並在溫哥華發展他們的生意。

陳志勳說，由於卑詩省新移民大多來自太平洋邊緣國家，協助新移民在工商業上的發展，正可加強卑詩省與太平洋邊緣國家的經貿關係。

創刊十五週年・創新服務

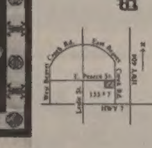
每月只多收一塊多錢

世界日報每天送到家

詳情請電 (416) 778-0888

典雅 中國地毯公司
LE TRÉSOR DE CHINE
Fine Chinese Carpet & Arts

多款「龍形」地毯
歡迎參觀選購
代客設計訂造



TEL: (416) 881-4350
FAX: (416) 495-0690
155 EAST BEAVER CREEK RD., UNIT 7
RICHMOND HILL, ONTARIO
CANADA L4B 2N1

營業時間：
星期二至五 12－7
星期六、日 12－5

NESBITT THOMSON 滿地可銀行附屬機構
2 FIRST CANADIAN PLACE
TORONTO, ONT. M5X 1J4

你想投機
期貨市場嗎？
一萬元開戶
風險大
收益亦大
貨幣・金銀・原油・咖啡
期貨專家：公債・股票指數・農作物
李東亞 STEPHEN LEE 365-6077
歡迎預約 免費講座

WEAR-DATED CARPET

DUPONT CERTIFIED STAINMASTER CARPET

割價大傾銷

每方碼 $13.99起 連工包料

免費
・估價
・安裝
・贈送底膠
・原廠保用

歡迎貨比貨
保證價最平

本公司分佈北美洲各大城市——溫哥華、多倫多、紐約、三藩市、ATLANTA、夏威夷，資產雄厚，可以大量購買，平買平賣。

服務忠誠，對顧客盡責，使我們成為美加成長最快的地氈窗簾總匯。
我們的成功，是你們信心最佳的保證。

迷你窗簾
垂直窗簾
三日起貨 快！
永久保用
訂造平過現成貨

自置廠房・廠價發售

度呎訂做 1" 迷你窗簾

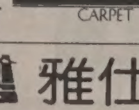
長至 108"	闊至 108" 24"	28"	32"
24"	$20.21	$21.93	$23.65
30"	$21.50	$22.79	[illegible]
36"	$22.36	$24.51	[illegible]
42"	$23.65	[illegible]	[illegible]

度呎訂做垂直窗簾(P.V.C.)

長至 146"	闊至 192" 22"	35"	47"
50"	$25.80	$33.54	$40.42
62"	$27.09	$35.26	[illegible]
74"	$28.38	$36.98	[illegible]
86"	$29.67	[illegible]	[illegible]

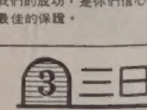
送窗帽

雅仕地氈 Art Design Carpets Inc.
三日成窗簾 3 DAY BLINDS

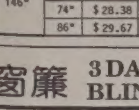


SCARBOROUGH 士嘉堡
44-B MILLIKEN BLVD.
PHONE: 298-1698（星期日照常營業）

SPADINA 僑景商場
310-316 SPADINA AVE., SUITE 204
PHONE: 340-1995（星期日照常營業）



MISSISSAUGA
1425 DUNDAS STREET, UNIT 3A
PHONE: 238-1668



PICKERING
1163 KINGSTON ROAD
PHONE: 831-1668